



Rada
Európskej únie

V Bruseli 15. marca 2023
(OR. en)

7032/23

LIMITE

CORLX 275
CFSP/PESC 378
RELEX 299
MOG 41
COHOM 66
FIN 277

LEGISLATÍVNE AKTY A INÉ PRÁVNE AKTY

Predmet: VYKONÁVACIE NARIADENIE RADY, ktorým sa vykonáva nariadenie (EÚ) č. 359/2011 o reštriktívnych opatreniach voči určitým osobám, subjektom a orgánom s ohľadom na situáciu v Iráne

VYKONÁVACIE NARIADENIE RADY (EÚ) 2023/...

Z ...,

ktorým sa vykonáva nariadenie (EÚ) č. 359/2011 o reštriktívnych opatreniach voči určitým osobám, subjektom a orgánom s ohľadom na situáciu v Iráne

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Rady (EÚ) č. 359/2011 z 12. apríla 2011 o reštriktívnych opatreniach voči určitým osobám, subjektom a orgánom s ohľadom na situáciu v Iráne¹, a najmä na jeho článok 12 ods. 1,

so zreteľom na návrh vysokého predstaviteľa Únie pre zahraničné veci a bezpečnostnú politiku,

¹ Ú. v. EÚ L 100, 14.4.2011, s. 1.

keďže:

- (1) Rada 12. apríla 2011 prijala nariadenie (EÚ) č. 359/2011.
- (2) Vysoký predstaviteľ Únie pre zahraničné veci a bezpečnostnú politiku vydal 25. septembra 2022 vyhlásenie v mene Únie, v ktorom vyjadril poľutovanie nad rozsiahlym a neprimeraným použitím sily iránskymi bezpečnostnými silami proti nenásilným demonštrantom, ktoré viedlo k stratám na životoch, ako aj k vysokému počtu zranení. Vo vyhlásení sa tiež uvádza, že osoby zodpovedné za zabitie Mahsy Amíniovej sa musia vziať na zodpovednosť, a iránske orgány sa vyzývajú, aby zabezpečili transparentné a dôveryhodné vyšetrovanie s cieľom objasniť počet úmrtí a zatknutí, prepustiť všetkých nenásilných demonštrantov a zabezpečiť všetkým zadržívaným osobám riadny proces. Vo vyhlásení sa okrem toho zdôraznilo, že rozhodnutím Iránu prísne obmedziť prístup na internet a zablokovat platformy na okamžité zasielanie správ sa očividne porušuje sloboda prejavu. Vo vyhlásení sa napokon uvádza, že Únia zváži všetky možnosti, ktoré má k dispozícii, s cieľom riešiť zabitie Mahsy Amíniovej a spôsob, akým iránske bezpečnostné sily reagovali na následné demonštrácie.

- (3) V tejto súvislosti a v súlade so záväzkom Únie riešiť všetky problematické otázky týkajúce sa Iránu vrátane situácie v oblasti ľudských práv, ako sa potvrdzuje v záveroch Rady z 12. decembra 2022, by sa na zoznam fyzických a právnických osôb,, subjektov a orgánov, na ktoré sa vzťahujú reštriktívne opatrenia, uvedený v prílohe I k nariadeniu (EÚ) č. 359/2011, malo zaradiť osem osôb a jeden subjekt.
- (4) Nariadenie (EÚ) č. 359/2011 by sa preto malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Príloha I k nariadeniu (EÚ) č. 359/2011 sa mení v súlade s prílohou k tomuto nariadeniu.

Článok 2

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dňom jeho uverejnenia v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V ...

Za Radu

predseda/predsedníčka

PRÍLOHA

Na zoznam fyzických a právnických osôb, subjektov a orgánov uvedený v prílohe I k nariadeniu (EÚ) č. 359/2011 sa dopĺňajú tieto osoby a subjekt:

Osoby

	Meno	Identifikačné údaje	Dôvody	Dátum zaradenia na zoznam
„206.	KHOSROU PANAH Abdol Hossein عبدالحسين خسرو پناه alias KHOSROW PANAH Abdol Hossein; KHOSROPANAH Abdolhossein	Dátum narodenia: 21.3.1966 Miesto narodenia: Dezfúl, Irán Štátna príslušnosť: iránska Pohlavie: muž Funkcia: predseda a tajomník Najvyššej rady kultúrnej revolúcie Súvisiaci subjekt: Najvyššia rada kultúrnej revolúcie	Abdol Hossein Khosrou Panah je konzervatívny klerik a od januára 2023 pôsobí vo funkcii predsedu a tajomníka Najvyššej rady kultúrnej revolúcie. Najvyššia rada kultúrnej revolúcie podporila viacero projektov, ktoré oslabujú slobodu dievčat a žien a obmedzujú ich, pokiaľ ide o oblečenie a vzdelávanie. Jej zákony tiež diskriminujú menšiny, ako napríklad bahájcov. Je nástrojom presadzovania politik súčasného režimu a islamistických názorov. Ako predseda a tajomník Najvyššej rady kultúrnej revolúcie je preto zodpovedný za závažné porušovanie ľudských práv v Iráne.	+

+ Ú. v.: vložte, prosím, dátum uverejnenia tohto nariadenia.

	Meno	Identifikačné údaje	Dôvody	Dátum zaradenia na zoznam
207.	ALAM-AL HODA Ahmad احمد علم الهدی	Dátum narodenia: 31.8.1944 Miesto narodenia: Mašhad, Irán Štátna príslušnosť: iránska Pohlavie: muž Funkcia: piatkový imám Mašhadu a zástupca provincie Churásán Razawí v Rade expertov	Ahmad Alam-Al Hoda je piatkovým imámom Mašhadu a zástupcom provincie Churásán Razawí v Rade expertov. Vo svojich prejavoch a v médiách sa podieľa na šírení nenávisti voči ženám, demonštrantom a náboženským menšinám. Je preto zodpovedný za závažné porušovanie ľudských práv v Iráne.	+

+ Ú. v.: vložte, prosím, dátum uverejnenia tohto nariadenia.

	Meno	Identifikačné údaje	Dôvody	Dátum zaradenia na zoznam
208.	RASTINEH Ahmad احمد راستينه	Dátum narodenia: 1980 Miesto narodenia: provincia Bachtíarí, Irán Štátna príslušnosť: iránska Pohlavie: muž Funkcia: poslanec parlamentu a hovorca parlamentného výboru pre kultúru	Ahmad Rastineh je poslancom iránskeho parlamentu (Madžles) a hovorcom jeho výboru pre kultúru. Výbor pre kultúru je dozorný orgán zodpovedný za kontrolu inštitúcií poverených „šírením kultúry morálnej bezúhonnosti a hidžábu“ a dohľad nad nimi. Presadzuje tvrdú líniu vo vzťahu ku kultúrnym zásadám islamskej revolúcie, najmä pokiaľ ide o ženy a nosenie závoja/hidžábu. Počas protestov v rokoch 2022 a 2023 vyzval k potvrdeniu zákona, ktorým sa iránskym ženám ukladá povinné nosenie závoja. Okrem toho podporoval vládnu kontrolu nad internetom a jeho opakované vypnutie. Je preto zodpovedný za závažné porušovanie ľudských práv v Iráne.	+

+ Ú. v.: vložte, prosím, dátum uverejnenia tohto nariadenia.

	Meno	Identifikačné údaje	Dôvody	Dátum zaradenia na zoznam
209.	KHAN MOHAMMADI Hodjatoleslam Ali حجت الاسلام علی خان محمدی	Štátna príslušnosť: iránska Pohlavie: muž Funkcia: hovorca Ústredia pre presadzovanie dobra a bránenie zlu	Hodjatoleslam Ali Khan Mohammadi je hovorcom Ústredia pre presadzovanie dobra a bránenie zlu, zaradeného na zoznam EÚ. V rokoch 2022 a 2023 označil ako hovorca Ústredia pre presadzovanie dobra a bránenie zlu nenosenie hidžábu za zločin a presadzoval tvrdú líniu vo vzťahu ku kultúrnym zásadám islamskej revolúcie, najmä pokiaľ ide o ženy a nosenie závoja/hidžábu. Zo svojej pozície vyjadril svoju podporu legitimizácii represíí voči aktivistom proti noseniu hidžábu a oslabovaniu práv a slobôd žien a dievčat. Je preto zodpovedný za závažné porušovanie ľudských práv v Iráne.	+

+ Ú. v.: vložte, prosím, dátum uverejnenia tohto nariadenia.

	Meno	Identifikačné údaje	Dôvody	Dátum zaradenia na zoznam
210.	AKBARI Mohammad Sadegh محمد صادق اکبری	Štátna príslušnosť: iránska Pohlavie: muž Funkcia: predseda súdu v provincii Mázandarán	Mohammad Sadegh Akbari je predsedom súdu v provincii Mázandarán. V tejto funkcii je zodpovedný za rozsudky trestu smrti vynesené v nespravodlivých súdnych konaniach (bez právnych zástupcov a s vynútenými priznaniami) a za mučenie odsúdených. Počas protestov v rokoch 2022 a 2023 bol zodpovedný za zatvorenie obchodov, ktoré nedodržiavali zákony o hidžábe, a za odsúdenie na smrť 35-ročného duševne postihnutého demonštranta, ktorý údajne páľil korán. Je preto zodpovedný za závažné porušovanie ľudských práv v Iráne.	+

+ Ú. v.: vložte, prosím, dátum uverejnenia tohto nariadenia.

	Meno	Identifikačné údaje	Dôvody	Dátum zaradenia na zoznam
211.	BARATI Morteza براتی مرتضی alias BARATI Qazi	Dátum narodenia: 30.11.1962 Štátna príslušnosť: iránska Pohlavie: muž Funkcia: predsedajúci sudca úseku 1 revolučných súdov v Isfaháne	Morteza Barati je predsedajúcim sudcom úseku 1 revolučných súdov v Isfaháne. V januári 2023 odsúdil na smrť obesením prinajmenšom troch demonštrantov, ktorým uprel právo na spravodlivým proces. Je preto zodpovedný za závažné porušovanie ľudských práv v Iráne.	+
212.	AL HOSSEINI Musa Asif موسی آصف الحسینی alias AL-HOSSEINI Asef	Štátna príslušnosť: iránska Pohlavie: muž Funkcia: hlavný sudca úseku 1 revolučných súdov v meste Karadž v provincii Álburz	Musa Asif Al Hosseini je hlavným sudcom úseku 1 revolučných súdov v meste Karadž v provincii Álburz. Súdne procesy pod jeho dohľadom prebiehajú v skrátenej konaní, bez dodržania základných práv obvinených a na základe priznaní získaných nátlakom alebo mučením. Počas protestov v rokoch 2022 a 2023 predsedal súdnym konaniam voči demonštrantom a vyniesol niekoľko rozsudkov trestu smrti, z ktorých dva, voči Muhammadovi Karamímu a Muhammadovi Hussajnímu boli aj vykonané. Je preto zodpovedný za závažné porušovanie ľudských práv v Iráne.	+

+ Ú. v.: vložte, prosím, dátum uverejnenia tohto nariadenia.

	Meno	Identifikačné údaje	Dôvody	Dátum zaradenia na zoznam
213.	JALILI Vahid وحید جلیلی	Dátum narodenia: 1973 Štátna príslušnosť: iránska Pohlavie: muž Funkcia: vedúci pre kultúrne záležitosti a politický vývoj vysielacej spoločnosti Iránskej republiky (IRIB)	Je vedúcim pre kultúrne záležitosti a politický vývoj vysielacej spoločnosti Iránskej republiky (IRIB), zaradenej na zoznam EÚ. Počas protestov v rokoch 2022 a 2023 vysielala IRIB vynútené priznania zahraničných zajatcov. Vzhľadom na svoje popredné postavenie v IRIB sa priamo podieľa na oslabovaní ľudských práv zahraničných zajatcov a neľudskom zaobchádzaní s nimi. Je tiež zodpovedný za šírenie propagandistických priznaní na podporu režimu. Je preto zodpovedný za závažné porušovanie ľudských práv v Iráne.	++

+ Ú. v.: vložte, prosím, dátum uverejnenia tohto nariadenia.

Subjekty

	Meno	Identifikačné údaje	Dôvody	Dátum zaradenia na zoznam
„34.	Najvyššia rada kultúrnej revolúcie	Súvisiace osoby: KHOSROU PANAH Abdol Hossein (predseda a tajomník)	Najvyššia rada kultúrnej revolúcie je politickým orgánom režimu, ktorý zodpovedá za prípravu a formulovanie strategických politík a plánov v oblasti vedy, vzdelávania, náboženstva a výskumu. Táto rada podporila niekoľko projektov, ktoré oslabujú slobodu dievčat a žien a obmedzujú ich, pokiaľ ide o oblečenie a vzdelávanie. Jej rozhodnutia tiež diskriminujú menšiny, ako napríklad bahájcov. Je nástrojom presadzovania politík súčasného režimu. Je preto zodpovedná za závažné porušovanie ľudských práv v Iráne.	+++

+ Ú. v.: vložte, prosím, dátum uverejnenia tohto nariadenia.